Skater Hockey Inline Hockey

Match Sheet / Spielbericht / Rapport de jeu / Rapporto di gara

	Team / Mannschaft / Club Società	League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1	Rolling Aventicum I	D1
CLUB 2	Aumont Loggers I	D1

Lieu / Ort / Location / Luogo	Avenches	Date / Datum / Date / Data	03.01.2017
Start / Beginn / Début / Inizio	20:03	End / Ende / Fin / Fine	22:30
Match Number / Index / Spiel-Nr / Indice di gara	A169		
Championship / Meisterschaft / Championnat / Campionato	X	Friendly / Freundschaft / Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier / Tournoi / Tomeo		Cup / Pokal / Coupe / Coppa	
Other / Sonstiges / Autre / Altro		Spectators / Zuschauer / Spectateurs / Spettatori	15

	No Card / Liz. No Lic. / Tess.	Surname / Name / Vorename / Vorname / No Lic. / Tess. / Prénom / Nome	Signature / Firma / Unterschrift
Time Keeper / Chronométreur	2445	PERSEGHINI Robin	
Official scorer / Marqueur	1035	RINDLISBACHER Patrick	
Referee 1 / Arbitre 1	9032	GULDIMANN Cyril	
Referee 2 / Arbitre 2	9029	HOULMANN Pascal	
Tech. Director / Directeur tech.			

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND / INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	CLUB 1	CLUB 2
1 Time / Drittel / Tiers / Tempo	0	2
2 Time / Drittel / Tiers / Tempo	0	1
3 Time / Drittel / Tiers / Tempo	3	0
Overtime / Verl. / Prol. / Sup.	0	0
Penalty / Rigori	0	1

FINAL

CLUB 1	CLUB 2
3	4

Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore: **Aumont Loggers I**

CAPTAIN 1 — Signature / Unterschrift / Firma

CAPTAIN 2 — Signature / Unterschrift / Firma

Referee Comments / SR-Bemerkung / Remarques arb.: protêt annuler

1 Rolling Aventicum I

Nr. No.		Surname / Name / Nom / Cognome — Forename / Vorname / Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
55	C	TRISCONI Yves				1322
kp	A	BALLINARI Steve				2345
95	G	PAGE Ismaël	X	X	X	2830
	G					
38		CARRARD David				2461
9		CORNAZ Léo				2647
41		FORNACHON Didier				1812
96		GATTOLLIAT Arnaud				2725
93		MIAUTON Fabrice				2726
90		SAVARY Fabrice				1978
18		SCHORNOZ Kellian				2982
10		TONDO Marc-Antoine				3342
21		JAUNIN Simon				2123

COACH	Surname / Name / Nom / Cognome — Forename / Vorname / Prénom / Nome	Signature	2327
	LUTONADIO Kabuemi Jordy		

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit / Temps	G	A	T	Time / Zeit / Temps	G	A	T
47:00	18	38	1				
54:55	9	kp	2				
59:46	38		3				
				TOTAL			3
TIME OUT				X			

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit / Temps	Nr. No.	min	Start	End / Ende / Fin / Fine	code
01:01	38	2	00:00	03:01	D
08:05	18	2	00:00	08:31	A
22:00	93	2	00:00	24:00	E
28:39	9	2	00:00	30:39	D
32:58	kp	2	00:00	34:58	B1
37:08	9	2	00:00	39:08	J1
59:00	kp	2	00:00	61:00	S1
59:00	kp	2	00:00	59:00	U
64:59	kp	2	00:00	65:00	B1
TOTAL			18 min		

2 Aumont Loggers I

Nr. No.		Surname / Name / Nom / Cognome — Forename / Vorname / Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
93	C	BUCHS Thierry				1572
95	A	VOLERY Etienne				1118
20	G	BARRAS Lionel	X	X	X	2936
	G					
86		CURRAT Laurent				1077
KP		AYER Denis				1494
88		PECLARD Hugo				2886
90		VOLERY Julien				1574
7		BUTTET Grégory				7001
66		VOLERY Guillaume				2106

COACH	Surname / Name / Nom / Cognome — Forename / Vorname / Prénom / Nome	Signature	1077
	CURRAT Laurent		

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit / Temps	G	A	T	Time / Zeit / Temps	G	A	T
08:31		HC	1				
11:17	90	66	2				
27:45	95	90	3				
65:00	WP		4				
				TOTAL			4
TIME OUT							

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit / Temps	Nr. No.	min	Start	On / Ende / Fin / Fine	code
04:47	HC	2	00:00	06:47	C1
10:32		2	00:00	12:32	A
19:15	66	2	00:00	21:15	J1
23:47	95	2	00:00	25:47	E
48:21	95	2	00:00	50:21	G1
55:45	93	2	00:00	57:45	E
59:04	95	2	00:00	61:04	G1
59:46	90	2	00:00	59:46	G1
TOTAL			16 min		

FSHBR
Fédération de Skater Hockey
Broye et région

PROLONGATION / VERLANGERUNG / TEMPO SUPPLEMENTARE / OVERTIME :

Time		Number of player on the pitch (without goalkeeper)	
Start	End	**Rolling Aventicum I**	**Aumont Loggers I**

SHOOT OUT :

Team 1 : **Rolling Aventicum I**			Team 2 : **Aumont Loggers I**		
Nr - Player			Nr - Player		
1	21 - JAUNIN Simon	✗	1	90 - VOLERY Julien	✗
2	18 - SCHORNOZ Kellian	✗	2	KP - AYER Denis	●
3	38 - CARRARD David	●	3	HC - CURRAT Laurent	●
Total		1	Total		2

REFEREE 1	Signature / Unterschrift / Firma	REFEREE 2	Signature / Unterschrift / Firma